

Distr.: General  
7 May 2009  
Arabic  
Original: English

## اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة



اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة  
الدورة الثالثة والأربعون

محضر موجز للجلسة ٨٦٩

المعقودة في قصر الأمم، جنيف، يوم الثلاثاء، ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩، الساعة ١٢/٣٥

الرئيسة المؤقتة: السيدة سيمونوفيتش

الرئيسة: السيدة جبر

### المحتويات

انتخاب أعضاء المكتب (تابع)

النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية

تنفيذ المادة ٢١ من الاتفاقية

طرق ووسائل الإسراع في عمل اللجنة

هذا المحضر قابل للتصويب. وينبغي تقديم التصويبات بإحدى لغات العمل. كما ينبغي تبيانها في مذكرة وإدراجها في نسخة من المحضر وإرسالها في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشر المحضر إلى: Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza.

وستصدر أية تصويبات محاضر جلسات هذه الدورة في وثيقة تصويب واحدة عقب انتهاء الدورة بفترة وجيزة.



افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٣٥.

### انتخاب أعضاء المكتب (تابع)

١ - **الرئيسة المؤقتة:** قالت إنه تم الاتفاق على أن ترشح مجموعة الدول الأفريقية الرئيس في هذه المناسبة، وأن ترشح مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي الرئيس في الانتخابات القادمة. وأضافت أن التناوب بعد ذلك سيكون وفقا للتوزيع الجغرافي. وذكرت أنها تعتبر أن هناك توافقا في الآراء على انتخاب السيدة جبر التي رشحتها مجموعة الدول الأفريقية لمنصب الرئيس.

٢ - انتخبت السيدة جبر رئيسة بالتركية.

٣ - السيدة جبر تولت الرئاسة.

٤ - **الرئيسة:** شكرت اللجنة على الثقة التي أولتها لها ودعت الأعضاء إلى انتخاب ثلاثة نواب للرئيس ومقرر.

٥ - **السيد فلنترمان:** متحدئا باسم مجموعة أوروبا الغربية ودول أخرى، رشح السيدة هالبرين - كاداري لمنصب نائبة الرئيسة.

٦ - **السيدة اروتشا دومينغر:** متحدثة باسم مجموعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي رشحت السيدة بيمنتيل لمنصب نائبة الرئيسة.

٧ - **السيدة باتين:** متحدثة باسم مجموعة الدول الآسيوية، رشحت السيدة زو سياوكياو لمنصب نائبة الرئيسة.

٨ - تم انتخاب السيدة هالبرين - كاداري والسيدة بيمنتيل والسيدة زو سياوكياو نائبات للرئيسة بالتركية.

٩ - **السيدة سيمونوفيتش:** متحدثة باسم دول أوروبا الشرقية، رشحت السيدة نوبوير لمنصب المقررة.

١٠ - تم انتخاب السيدة نوبوير مقررة بالتركية.

### النظر في التقارير المقدمة من الدول الأطراف بموجب المادة ١٨ من الاتفاقية

١١ - **السيدة نوبوير:** تحدثت بصفتها رئيسة للفريق العامل لما قبل الدورة، فقالت إن الفريق قد وضع قوائم بقضايا وأسئلة لتسع دول أطراف، منها ٧ دول ستقدم تقاريرها في هذه الدورة، ودولتان في الدورة الرابعة والأربعين. وأضافت أن هيئات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة قد قدمت معلومات تحريرية وشفوية، وأن المجموعة قد تلقت للمرة الأولى تقارير من الأفرقة القطرية للأمم المتحدة في مرحلة ما قبل الدورة. وأضافت أن المجموعة قد تلقت أيضا معلومات تحريرية من منظمات غير حكومية، كما قدمت إحدى شبكات المنظمات غير الحكومية عرضا شفويا.

**تنفيذ المادة ٢١ من الاتفاقية**  
(CEDAW/C/2009/1/3 و Add.1)

**طرق ووسائل الإسراع بعمل اللجنة**  
(CEDAW/C/2009/IV/4)

١٢ - **السيدة كونورز (أمانة اللجنة):** قالت إن العمل قد استمر في إعداد مشروع التوصية العامة بشأن المادة ٢ من الاتفاقية وأنه تم إعداد ورقة عمل بشأن مشروع التوصية العامة المتعلقة بالنساء المسنات. وأعلنت أن هناك تقريرا جاهزا من منظمة العمل الدولية بشأن تنفيذ أحكام الاتفاقية التي تدخل ضمن نطاق أنشطتها (CEDAW/C/2009/1/3/Add.4). وأضافت أن بعض الوكالات المتخصصة الأخرى تعيد النظر في مضمون تقاريرها، في ضوء الممارسة المتزايدة لتقديم تقارير مشتركة من أفرقة الأمم المتحدة القطرية.

١٣ - ومضت تقول إن المذكرة الخاصة بطرق ووسائل الإسراع بعمل اللجنة (CEDAW/C/2009/IV/4) تناقش

التطورات المتعلقة بميثاق معاهدات حقوق الإنسان، ومجلس حقوق الإنسان، وتحتوي على معلومات عن الاجتماع الثامن المشترك بين اللجان وتوصياته. كما تحتوي المذكرة على معلومات عن الدول الأطراف التي ستنظر تقاريرها في الدورات القادمة وعن نهج الأجهزة الأخرى المنشأة بموجب معاهدات إزاء تعليقات الدول الأطراف على الملاحظات الختامية. وأضافت أن اللجنة قد تود النظر في كيفية جعل التعليقات على ملاحظاتها الختامية متاحة بشكل عام. واختتمت كلمتها بقولها إن هناك معلومات جديدة عن الدول التي لم تصدق بعد على الاتفاقية أو تنضم إليها، وعن الدول الأطراف التي قدمت تقاريرها دون أن يتم النظر فيها حتى الآن. وأوضحت أنه بعد صدور تلك الوثيقة، ورد تقريران دوريان من أستراليا وفيجي.

رفعت الجلسة الساعة ١٣/٠٥.